



Enfòmasyon konsènan reklamasyon – TOUT KOMINIKASYON YO TA DWE GEN NIMEWO SA YO

Dat ou pran chòk la/maladi a: _____ Nimewo Dosye WCB: _____

Enfòmasyon Travayè ki Pran Chòk la

Fè yon ti kwa la a si se yon nouvo adrès

Non Fanmi: _____ Prenon: _____ Inisyal dezyèm Prenon: _____

Adrès Postal: _____ Liy 2: _____

Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____ Peyi: _____

Nimewo telefòn lajounen: _____ Adrès Imèl: _____

Nimewo Sekirite Sosyal: _____ Dat Nesans: _____ Sèks: Gason Fanm

Enfòmasyon sou Patwon an

Non Patwon an: _____

Adrès Postal: _____ Liy 2: _____

Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____ Peyi: _____

Telefòn Patwon an: _____ Nimewo ID Taks Federal: _____ Nimewo ID Taks la se (fè yon ti kwa nan youn): SSN EIN

Rezon pou Demann sa a – Enstriksyon yo: Fè yon ti kwa nan tout kaz ki konsène ou. Sonje pou tache fòm siplemantè yo, rapò medikal, lèt, elatriye, jan sa obligatwa pou chak kaz. Si ou te deja bay enfòmasyon siplemantè yo, pa tache yo, men eseye idantifye yo nan espas ki anba fòm sa a** depi ou bay nimewo oswa tit fòm nan ak dat ou te remèt li ba w ap Administrasyon an. Tanpri siyen fòm nana epi mete dat ladan anba la a.

Peman Konpansasyon:

a. Mwen p ap travay apati _____ epi mwen pa resevwa peman. **Dokiman medikal ki endike andikap la ki obligatwa.**

Fè yon ti kwa nan tout sa ki konsène ou:

Mwen te depoze yon reklamasyon pou yon chòk mwen pran nan travay.

Patwon mwen pa peye mwen salè mwen yo.

Yo pa t bay refi pou reklamasyon mwen.

Mwen pa t resevwa yon desizyon ki ban mwen entèdiksyon pou konpansasyon.

Mwen te fè efò pou rezoud pwoblèm nan avèk konpayi asirans lan.

b. Yo te sispann oswa redui peman mwen yo.

c. Mwen te retounen travay apati dat f _____ pou tout salè mwen.

d. Mwen touche mwens lajan pase sa mwen t ap touche anvan mwen te pran chòk la. **Tache dènye souch chèk peman an ak rapò medikal doktè ou ba ou.**

e. Mwen te gen de oswa plis patwon nan dat aksidan an/ chòk la(travay anmenmtan).

Tache souch peman pa semèn anvan dediksyon)dezyèm patwon an peye ou konsènan tan ou pèdi.

f. Mwen te jwenn libète nan prizon nan dat _____ epi mwen pa resevwa peman yo.

Tache rapò medikal ki montre ou gen yon andikap medikal epi divilge

g. Mwen pa t touche dapre enstriksyon ki nan desizyon yo te depoze nan dat _____

Pwoblèm Medikal yo:

h. Yo te bay refi pou demann mwen te fè pou tretman medikal oswa yo pa t satisfè demann lan. **Tache lèt refi a.**

i. Andikap mwen pèmanan kounye a. **Tache Fòm medicalC-4.3, Rapò Doktè a pou MMI/Andikap Pèmanan an.**

Fè yon ti kwa nan kaz sa a si ou potko gen laj 25 kan nan moman aksidan an.

j. Pwoblèm medikal mwen te chanje. **Tache fòm sa a**

k. Yo te bay refi pou demann mwen te fè pou ranbousman depans medikal ak depans pou sèvis transpò oswa yo pa t satisfè demann lan. **Tache resi yo ak Fòm C-357.**

Lèt Pwoblèm:

l. Mwen gen nouvo enfòmasyon yo ak/oswa enfòmasyon Administrasyon an te mande mwen konsènan (**Tache dokiman yo**):

M. Lèt (Eksplike nan espas ou jwenn anba la a):

** Note enfòmasyon referans yo (dat/non/tit, fòm ID): _____

Siyati Travayè ki Pran Chòk la: _____ Dat la: _____

Pou Travayè ki Pran Chòk la- Enfòmasyon Jeneral sou Fason pou Itilize Fòm sa a

Ou ka depoze fòm sa a (RFA-2W)ak nenpòt atachman devan Komisyon Administrasyon Konpansasyon Travayè yo pou yo pran yon desizyon sou reklamasyon ou, oswa si ou bezwen alète Komisyon an pou nenpòt pwoblèm oswa sityasyon ki ka afekte reklamasyon ou. Anpil nan desizyon/sityasyon yo mande ki endike swa kòm pwoblèm pou peman konpansasyon (paragraf a jiska g), oswa kòm pwoblèm medikal (paragraf h jiska k), men se pa sèlman sa ki endike la yo. Fè yon ti kwa nan tout sa ki konsène ou epi/oswa mete lòt enfòmasyon nan espas ou jwenn nan(i oswa m).

Mete enfòmasyon ki idantifye ou yo anlè Fòm RFA-1W epi voye fòm nan, AVÈK TOUT ENFÒMASYON KI ANVIGÈ YO*, ba:

Komisyon Konpansasyon Travayè
PO Box 5205
Binghamton, NY 13902-5205

Depoze nan Adrès pou Imèl: wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov

Liy Faks Eta a: (877) 533-0337

Komisyon an pral kontakte ou ak tout moun ki konsène yo lè y ap pran yon desizyon sou reklamasyon ou.

*Aprè chak kaz, w ap wè enfòmasyon ki nesèsè yo an lèt gra. Pa egzanp, si ou fè Komisyon an konnen andikap ou pèmanan kounye a (kaz l), enfòmasyon ki obligatwa yo se FòmC-4.3 Rapò Doktè a pou MMI/Andikap Pèmanan an.

OU DWE VOYE YON KOPI FÒM SA A BA KONPAYI ASIRANS (YO) OSWA DIRÈKTEMAN BA PATWON AN OSWA BA ADMINISTRATÈ ENDEPANDAN LI SI PATWON AN OTO-ASIRE.

Si ou gen nenpòt lòt enkyetid, ou ka kontakte AVOKA Komisyon an **POU TRAVAYÈ KI PRAN CHÒK nan nimewo (800) 580-6665**. Ou ka jwenn lòt enfòmasyon sou lòt sèvis Komisyon an sou sitwèb Komisyon an: www.wcb.ny.gov. Si ou ta renmen swiv reklamasyon ou sou entènèt ou kapab enskri pou eCase avèk enstriksyon yo pou enskri ki disponib sou sitwèb Komisyon an anba lyen eCase.

Ou gen dwa pou jwenn reprezantasyon legal. Yon avoka pa kapab mande ou pou peye dirèkteman pou reprezantasyon nan yon reklamasyon konpansasyon travayè. Si gen yon rekonpans nan reklamasyon ou, Komisyon an dwe apwouve nenpòt demann frè pou peye epi y ap fè dediksyon frè a nan rekonpans konpayi asirans lan ba ou epi y ap peye frè a dirèkteman ba avoka a.

Tretman Medikal - anplis sèvis medikal ki koute mwens pase \$1000.00 nan valè, pifò sèvis medikal ki garanti avèk Gid pou Tretman Medikal (kèlkeswa pri at) pa bezwen otorizasyon medikal. Pou kalite sèvis sa yo, Pwofesyonèl Swen Sante a ka voye bòdwo pou tretman an ba konpayi asirans lan. Si pa gen repons nan 45 jou apre resepsyon bòdwo a, Pwofesyonèl Swen Sante a ka aplike pou yon rekonpans administratif nan Fòm HP-1. Sèten tretman ki garanti avèk Gid Tretman Medikal tankou pwosedi chirijikal konplike yo, pa bezwen otorizasyon. Anplis kalite tretman sa yo, lè pri sèvis medikal yo se \$1000.00 oswa plis nan valè epi tonbe deyò Gid pou Tretman Medikal, Pwofesyonèl Swen Sante a dwe kontakte konpayi asirans lan oswa patwon ki oto-asire a pou li jwenn otorizasyon. Pwofesyonèl Swen Sante a dwe depoze Fòm C-4AUTH ba konpayi asirans oswa patwon ki oto-asire a. Si ou jwenn refi pou sèvis yo oswa pou sèvis medikal ki vo \$1000 oswa plis dapre Gid Tretman Medikal la, konpayi asirans lan oswa patwon ki oto-asire a gen obligasyon pou depoze Fòm C-8.1Aepi pou yo bay prèv medikal pou kontestasyon an.

SI YON MOUN FÈ ESPRE OSWA GEN ENTANSYON POU FÈ MÈTDAM PREZANTE, LAKÒZ YO PREZANTE, OSWA PREPARE AVÈK KONESANS OSWA KONVIKSYON POU LI PREZANTE, OSWA POU YON KONPAYI ASIRANS PREZANTE, OSWA POU ASIRANS PA LI PREZANTE NENPÒT ENFÒMASYON KI GEN NENPÒT FO DEKLARASYON ENPÒTAN OSWA SI MOUN NAN KACHE NENPÒT ENFÒMASYON ENPÒTAN, LAJISTIS FÈT POU KONDANE MOUN SA A POU YON KRIM, EPI MOUN SA A KA GEN POU PEYE AMANN AK PASE TAN NAN PRIZON.

Avi Dapre Lwa New York konsènan Pwoteksyon Enfòmasyon Prive Pèsonèl (Atik 6-A Lwa konsènan Fonksyonè Piblik) ak Lwa Federal 1974 konsènan Enfòmasyon Prive Seksyon 5 U.S.C. § 552a). Otorite Komisyon Administrasyon Konpansasyon Travayè yo genyen pou mande travayè ki pran chòk la bay enfòmasyon pèsonèl li soti nan otorite Komisyon an pou fè ankèt dapre Lwa sou Konpansasyon Travayè (WCL) § 20, ak otorite administratif li anba WCL § 142. Nou pran enfòmasyon sa yo pou ede Komisyon an travay sou reklamasyon yo nan manyè ki efikas, epitou pou ede yo konsève dosye egzat sou reklamasyon an. Se oumenm ki pou decide si pou bay Komisyon an nimewo sekirite sosyal ou. Pa gen sanksyon pou lè ou pa bay nimewo sekirite sosyal nan fòm sa a; sa p ap lakòz ou jwenn yon refi pou reklamasyon ou oswa yon rediksyon nan avantaj yo. Komisyon an ap pwoteje konfidansyalite enfòmasyon pèsonèl ou yo genyen nan dosye, epi y ap divilge enfòmasyon yo sèlman pou fè fonksyon ofisyèl li yo epitou annakò avèk lwa leta ak lwa federal ki anvigè.